



Enquête unifiée auprès des entreprises – annuelle

Enquête de 2005 sur les industries de services : location et location à bail de machines et matériel d'usage commercial et industriel

Ce document est confidentiel une fois rempli.
If you prefer to receive the questionnaire in English, please call us at 1 888 881-3666.

Au besoin, veuillez corriger ci-dessous les renseignements préimprimés.

0001	Raison sociale	0004	Adresse (numéro et rue)			
0002	Nom commercial	0005	Ville			
0021	Titre de la personne-reessource	0006	Province, territoire ou État			
0008	Prénom de la personne-reessource	0053	Pays	0007	Code postal/Zip code	
0028	Nom de la personne-reessource	0010	Langue préférée	2 <input type="checkbox"/> Français	1 <input type="checkbox"/> Anglais	

Ces renseignements sont recueillis en vertu de la *Loi sur la statistique, Lois révisées du Canada, 1985, chapitre S19*.

EN VERTU DE CETTE LOI, IL EST OBLIGATOIRE DE REMPLIR LE PRÉSENT QUESTIONNAIRE.

A - Introduction

Objet de l'enquête

Cette enquête sert à recueillir les données financières et les données d'exploitation nécessaires à l'élaboration de politiques et de programmes économiques nationaux et régionaux.

Ententes de partage de données

Afin de réduire le fardeau de réponse, Statistique Canada a conclu des ententes de partage de données avec des organismes statistiques provinciaux et territoriaux. Les données sont confidentielles et utilisées uniquement à des fins statistiques. Veuillez consulter le guide de déclaration ci-joint afin de connaître les détails des ententes.

Confidentialité

La *Loi sur la statistique* protège la confidentialité des renseignements recueillis par Statistique Canada. Veuillez consulter le guide de déclaration ci-joint pour plus de renseignements.

Divulgation des renseignements transmis par télécopieur ou autres modes électroniques

Statistique Canada tient à vous avertir que la transmission des renseignements par télécopieur ou autres modes électroniques peut poser un risque de divulgation. Toutefois, dès la réception de votre document, Statistique Canada garantit la protection de tous les renseignements recueillis en vertu de la *Loi sur la statistique*.

Directives générales

- Veuillez déclarer pour **toutes** les exploitations ou **tous** les emplacements indiqués dans la zone d'adresse ci-dessus. S'il vous est impossible de remplir le questionnaire pour cette (ces) unité(s) commerciale(s), veuillez nous indiquer la (les) raison(s) dans la section **Commentaires** à la fin du questionnaire.
- Lorsque les valeurs exactes ne sont pas disponibles dans vos livres, les estimations sont acceptées.
- Pour de plus amples renseignements au sujet de cette enquête et des définitions, veuillez consulter le guide de déclaration ci-joint.

Veuillez retourner le questionnaire dans les 30 jours.

Veuillez poster le questionnaire dûment rempli dans l'enveloppe ci-jointe ou télécopier le tout à Statistique Canada au 1 888 883-7999.

Vous avez perdu l'enveloppe-réponse ou avez besoin d'aide? Téléphonez-nous au 1 888 881-3666 ou poste le tout à :
Statistique Canada, Division des opérations et de l'intégration, 120, avenue Parkdale, Ottawa (Ontario) K1A 0T6



B - Activité commerciale principale

1. Veuillez décrire la nature de votre entreprise.

0055

2. Veuillez indiquer **la seule activité principale** décrivant le plus exactement la source **majeure** de vos revenus.

- 0100 Location et location à bail de machines et matériel pour la construction, le transport, l'extraction minière et la foresterie (sans chauffeur) (inclure la location et location à bail d'équipement pour champs pétroliers; exclure les établissements dont l'activité principale consiste à louer ou à donner à bail des automobiles ou des camions et à louer des bateaux de plaisance)
- 0101 Location et location à bail de machines et matériel de bureau (exclure les appareils électroniques domestiques, les appareils ménagers, les meubles d'usage domestique)
- 0102 Location et location à bail d'autres machines et matériel d'usage commercial et industriel (inclure le matériel agricole, industriel, commercial et audiovisuel)
- (veuillez préciser) : 0103
-
- 0104 Cette unité commerciale finance des ventes à crédit, en plus de louer ou de donner à bail des machines et du matériel d'usage commercial et industriel
- 0040 Aucune des activités susmentionnées

Si vous avez répondu « Aucune des activités susmentionnées », veuillez appeler au **1 888 881-3666** pour obtenir des instructions plus précises.

C - Renseignements sur la période de déclaration

1. Veuillez déclarer les données pour votre **exercice financier** (année financière normale) se terminant entre le 1^{er} avril 2005 et le 31 mars 2006. Veuillez indiquer ci-dessous la période visée dans le présent questionnaire.

Du	0011	AAAA	MM	JJ	au	0012	AAAA	MM	JJ
		<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>			<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>

2. Si vous **n'avez pas exploité** cette unité commerciale durant une **année complète**, veuillez cocher ci-dessous la (les) raison(s) pertinente(s).

0031	1 <input type="checkbox"/> Exploitation saisonnière	2 <input type="checkbox"/> Nouvelle entreprise	3 <input type="checkbox"/> Changement de l'exercice financier	4 <input type="checkbox"/> Changement de propriétaire	5 <input type="checkbox"/> Arrêt définitif de l'exploitation	6 <input type="checkbox"/> Fermeture temporaire
------	---	--	---	---	--	---

Veuillez ne répondre qu'aux questions applicables à votre entreprise.
Lorsque les valeurs exactes ne sont pas disponibles dans vos livres, les estimations sont acceptées.

D - E - Ne s'appliquent pas

F - Caractéristiques de l'industrie - Location et location à bail de machines et matériel d'usage commercial et industriel

Veuillez fournir une répartition de vos ventes.

	\$CAN
1. Revenus de location ou des contrats de baux d'exploitation Déclarez les revenus bruts provenant de la location à court ou à long terme de machines et de matériel commerciaux et industriels (inclure la location de machinerie de construction sans opérateur, la location d'équipement pour champs pétroliers, la location à bail de wagon ferroviaires, les échafaudages, les machines de bureau, les machines agricoles, l'équipement médical, le matériel cinématographique, le matériel de spectacle, le matériel de peinture, etc.).	2037
2. Revenu provenant de contrats de location-acquisition (c.-à-d. lorsque le bailleur transfère au preneur les avantages/risques de la propriété; inclure le capital et l'intérêt)	1192
3. Main-d'œuvre facturée aux clients pour les services de réparation et d'entretien (exclure les matières et les pièces facturées aux clients et les déclarer à la question 4)	2041
4. Vente de marchandises (p. ex. machines et matériel neufs ou d'occasion; inclure les matières et les pièces facturées aux clients qui a effectué des réparations). Les frais de main-d'œuvre doivent être déclarés à la question 3.	2048
5. a) Gains nets (pertes nettes) sur la disposition de matériel préalablement loué à court ou à long terme	2198
b) Produit brut de la disposition de matériel préalablement loué à court ou à long terme	2199
6. Revenus de commissions (inclure les commissions gagnées à partir de la vente d'assurances, etc.)	2060
7. Autres ventes (inclure les revenus provenant de la location de biens immobiliers et les revenus reçus pour services divers)	2558
(veuillez préciser) : 2559	2305
8. Total des ventes (somme des questions 1 à 7, ne pas inclure 5 b)	

G - Effectif

	Nombre
1. Nombre de partenaires et de propriétaires non salariés (si salariés, ne le déclarez qu'à la question 2 ci-dessous)	6321
2. Nombre d'employés rémunérés (selon le sommaire de formulaires de paye T4 de la fin de l'exercice)	6339
	%
3. Pourcentage d'employés rémunérés qui travaillaient à temps plein	6328
	Nombre
4. Nombre de travailleurs contractuels (pour qui vous n'avez pas fourni de T4, comme les pigistes et les travailleurs occasionnels)	6320
5. Nombre de bénévoles (y compris les stagiaires et les étudiants d'un programme d'enseignement coopératif non rémunérés) durant la période de déclaration	6014
	Nombre d'heures
6. Nombre total d'heures travaillées par des bénévoles durant la période de déclaration	6026

H - Ventes selon le type de client

Veuillez fournir une répartition de vos ventes en pourcentage, selon le type de client.

1. Clients au Canada

- a) Entreprises
- b) Particuliers et ménages
- c) Administrations et établissements publics (p. ex. hôpitaux, écoles)

	%
	8112
	8100
	8233
	8140
Total	100%

2. Clients à l'extérieur du Canada

Total

I - Ventes selon l'emplacement du client

Veuillez fournir une répartition de vos ventes en pourcentage, selon l'emplacement du client (premier point de vente).

1. Terre-Neuve-et-Labrador

	%
	8400
	8415
	8405
	8410
	8420
	8425
	8430
	8435
	8440
	8445
	8455
	8451
	8452
	8401
Total	100%

2. Île-du-Prince-Édouard

3. Nouvelle-Écosse

4. Nouveau-Brunswick

5. Québec

6. Ontario

7. Manitoba

8. Saskatchewan

9. Alberta

10. Colombie-Britannique

11. Yukon

12. Territoires du Nord-Ouest

13. Nunavut

14. Clients à l'extérieur du Canada

Total

J - Transactions internationales en services

Remplir cette section seulement si vous avez acheté des redevances, des droits ou des services à l'étranger (importations) ou si vous avez vendu des redevances, des droits ou des services à l'étranger (exportations).

Veuillez déclarer les montants en dollars canadiens.

Nota : Les services portent sur une variété de services industriels, professionnels et commerciaux, ainsi que sur les transactions en redevances et en licences, mais **exclure** les importations et les exportations de biens.

	0509	\$CAN		\$CAN	
		Importations de redevances, de droits ou de services achetés à l'étranger		Exportations de redevances, de droits ou de services vendus à l'étranger	
		Redevances et droits	Autres services	Redevances et droits	Autres services
1. États-Unis	0510	0538		0548	0558
2. Mexique	0511	0539		0549	0559
3. Royaume-Uni	0512	0540		0550	0560
4. France	0513	0541		0551	0561
5. Autres pays de l'Union européenne ¹	0597	0542		0552	0562
6. Afrique	0598	0501		0605	0609
7. Pays du Moyen-Orient ²	0599	0612		0606	0610
8. Inde	0514	0603		0607	0611
9. Chine	0515	0543		0553	0563
10. Japon	0516	0544		0554	0564
11. Autres pays de l'Asie-Pacifique ³	0600	0545		0555	0565
12. Australie/Nouvelle-Zélande	0517	0604		0608	0612
13. Tous les autres pays (veuillez préciser) :	0613	0546		0556	0566
14. Total	0524	0547		0557	0567

1. **Autres pays de l'Union européenne** (Allemagne, Autriche, Belgique, Chypre, Danemark, Espagne, Estonie, Finlande, Grèce, Hongrie, Irlande, Italie, Lettonie, Lituanie, Luxembourg, Malte, Pays-Bas, Pologne, Portugal, République tchèque, Slovaquie, Slovénie et Suède).

2. **Pays du Moyen-Orient** (Arabie saoudite, Arménie, Azerbaïdjan, Bahreïn, Émirats arabes unis, Géorgie, Iran, Iraq, Israël, Jordanie, Koweït, Liban, Oman, Qatar, République arabe syrienne, Territoire palestinien et Yémen).

3. **Autres pays de l'Asie-Pacifique** (Brunei Darussalam, Corée du Sud, Indonésie, Malaisie, Papouasie-Nouvelle-Guinée, Philippines, Singapour, Taïwan, Thaïlande et Vietnam).

K - Ne s'applique pas**L - Attestation****J'atteste que les renseignements fournis ici sont, à ma connaissance, complets et exacts.**

Signature de la personne autorisée 0014	Titre 0014			0015 AAAA	Date MM	JJ
Nom de la personne-ressource pour de plus amples renseignements : 0026 1 <input type="checkbox"/> M. 2 <input type="checkbox"/> Mme 3 <input type="checkbox"/> Mlle	Prénom 0013					
Adresse électronique 0018		Site Web 0020				
Numéro de téléphone 0017		Numéro de poste 0027		Numéro de télécopieur 0016		
Combien de temps avez-vous mis pour recueillir les données et remplir ce questionnaire?						
				Heure(s) 9910	Minutes 9909	

M - Commentaires

Nous vous invitons à nous faire part de vos commentaires ci-dessous. Soyez assurés que nous passons en revue tous les commentaires reçus dans le but d'améliorer l'enquête.

9920	_____
9913	_____
9914	_____
9915	_____
9916	_____

Merci d'avoir rempli le questionnaire. Veuillez faire une copie pour vos dossiers.

Les publications de Statistique Canada peuvent être consultées
dans toutes les grandes bibliothèques.

Veuillez aussi visiter notre site Web à www.statcan.ca.

Si vous avez besoin d'aide, prière de communiquer avec nous au **1 888 881-3666**.